

179

WONDI

Wondj

A. 65/ item 4/ 140

To be printed.

30.6.07 Central Gaol, about 10.15 am.
P. M. Burg.

65/ item 4/
p. 140

Wondi ka Silwana ka Mangcengeza
ka matombela ka Tshisa ka Zuma
ka Mkhlovu ka Zuma

I am of Zuma sibongo. We ^{are} of of
Basuto race. We live ehla ne Govu, at
Bynetown. I & others of our tribe live
on Cunningham's farm. [140]

Tshingana ka mpande (remembering of)
(continues what he told me 4.6.07
and on previous occasions) -

See pp. back.

^{noted long hkk.}
Mankankanana = Hanise = Schroeder
^{noted by my def.}
ka isidhlabantu = Tshaka
Schroeder one brought Tshaka to a

great extent until tears flowed. He
did ^(bought) from paper. Tshingana surprised.

see pp. back. I know of Mthlana
- it is said uZulu ka Mthlana, just

as it is said uZulu ka Ntombela -
I do not know Mthlana's father.

I do not know of Mamba, except ^{as} the
father of Masipula, the prime minister.

Nina ba ka Dumehlezi (Tshaka)
Nina baka menzi ka Ndaba <sup>(is Senzangakona's
Sister)</sup>
uWena ka Mbambela Tshobani =

Senzangakona). and so Mthlana
and Ntombela may be simply
izibongo - <sup>not the name of a person -
(wa kuwa Ntombela)</sup>

Lukwazi was azekad'kakulu
kuwa Zulu - in Tshaka's, Dingana's &
mpande's time.

waye ne koga = ukwaziselka,
abemagani' unakulu, a siza
wikosi, no dabem olukulu - i.e.
a good counsellor (king's) -

New tribes. Mthlaloze abakiti
pambili - babe ngatatawa, Senza-
ngakona tata' Nhlalose ka
Dikane (i.e. sister of Nhlaka).